



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 July 2006
Russian
Original: English

[Part I]

Шестидесятая сессия

Пункт 122 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Катя Пехрман (Финляндия)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 122 повестки дня излагаются в докладах Комитета, содержащихся в документах A/60/609 и Add.1 и 2.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своем 67-м заседании 7 июля 2006 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/60/SR.67).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/60/L.64

3. На своем 67-м заседании 7 июля 2006 года Комитет имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Вопросы, рассмотрение которых отложено» (A/C.5/60/L.64), который был представлен Председателем.
4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/60/L.64 без голосования (см. пункт 5).



III. Рекомендация Пятого комитета

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Вопросы, рассмотрение которых отложено

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей шестьдесят первой сессии рассмотрение следующих пунктов повестки дня и связанных с ними документов:

Пункт 124

Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Доклад Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 2004 года, о генеральном плане капитального ремонта¹;

доклад Генерального секретаря о планах создания трех дополнительных залов заседаний и практического решения вопроса об обеспечении естественного освещения этих залов²;

доклад Генерального секретаря о практических вариантах обеспечения достаточного количества мест для стоянки автомобилей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций³;

записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комиссии ревизоров о генеральном плане капитального ремонта за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года⁴;

записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о генеральном плане капитального ремонта Организации Объединенных Наций на период с августа 2003 года по июль 2004 года⁵;

доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о генеральном плане капитального ремонта⁶;

доклад Управления служб внутреннего надзора о генеральном плане капитального ремонта за период с августа 2004 года по июль 2005 года⁷;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 5 (A/60/5), том V.

² A/58/556.

³ A/58/712.

⁴ A/59/161.

⁵ A/59/420.

⁶ A/59/556.

⁷ A/60/288.

*Пункт 136**Административные и бюджетные аспекты финансирования операций
Организации Объединенных Наций по поддержанию мира*

доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2005 года⁸;

доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий⁹;

доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке стандартных расценок, которые используются для расчета накладных расходов в Центральных учреждениях¹⁰;

доклад Управления служб внутреннего надзора об общей проверке состояния дисциплины в миссиях на местах, осуществляемых под руководством Департамента операций по поддержанию мира¹¹;

доклад Управления служб внутреннего надзора о всеобъемлющей управленческой проверке Департамента операций по поддержанию мира¹²;

доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании сообщений о случаях мошенничества и коррупции в Приштинском аэропорту, проведенном Целевой группой по расследованиям¹³;

записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания по докладу Управления служб внутреннего надзора о расследовании сообщений о случаях мошенничества и коррупции в Приштинском аэропорту, проведенном Целевой группой по расследованиям¹⁴;

Пункты 46, 118, 120, 122, 124, 128, 129 и 136

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

⁸ A/60/437.

⁹ A/60/551.

¹⁰ A/60/682.

¹¹ A/60/713.

¹² A/60/717.

¹³ A/60/720 и Corr.1.

¹⁴ A/60/720/Add.1.

Управление людскими ресурсами

*Административные и бюджетные аспекты финансирования операций
Организации Объединенных Наций по поддержанию мира*

доклад Генерального секретаря об инвестировании в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад о практике управления финансовой деятельностью¹⁵;

доклад Генерального секретаря об инвестировании в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад о реформе системы закупок¹⁶;

доклад Генерального секретаря об инвестировании в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад об обновленном круге ведения Независимого консультативного комитета по ревизии¹⁷;

записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы о политике организаций системы Организации Объединенных Наций в области использования программного обеспечения с открытыми исходными кодами в секретариатах¹⁸;

записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного комитета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы о политике организаций системы Организации Объединенных Наций в области использования программного обеспечения с открытыми исходными кодами в секретариатах¹⁹;

доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁰.

¹⁵ A/60/846/Add.3.

¹⁶ A/60/846/Add.5.

¹⁷ A/60/846/Add.7.

¹⁸ A/60/665.

¹⁹ A/60/665/Add.1.

²⁰ A/60/870, A/60/903 и A/60/904.